V. OBSERVATION AND STUDY TOURS

-207-

Observations:

(1) Saitama Prefecture Forestry Experiment Station

(2) Yokohama City Hall, Yokohama Exotic Showcase '89

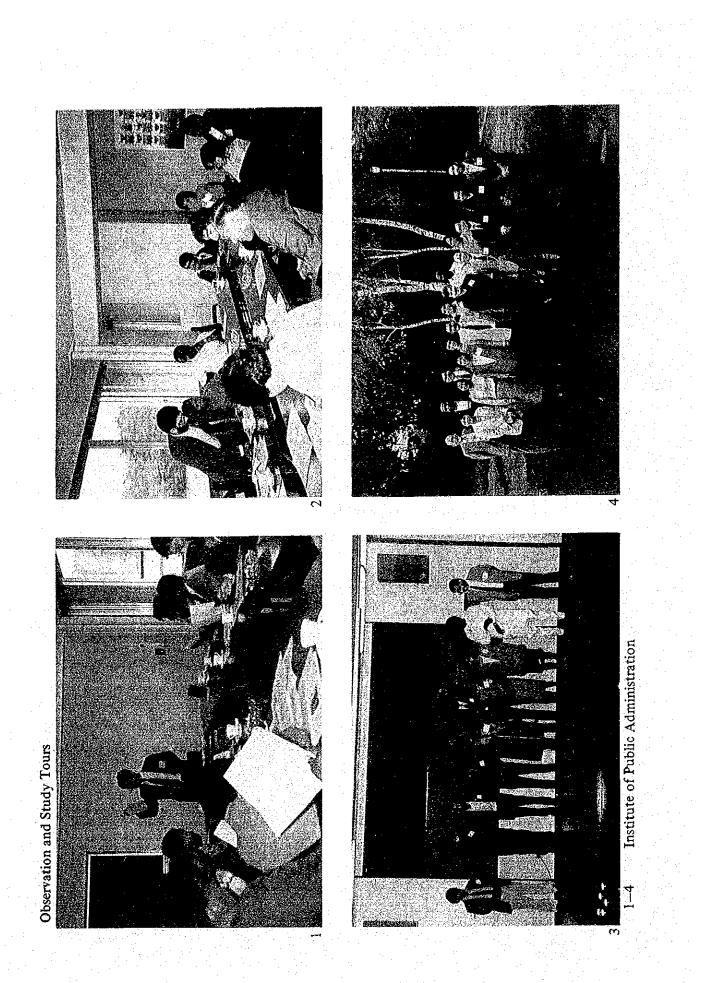
Observation Tours:

(1) Saitama Prefecture

Institute of Public Administration, N.P.A. Nissan Motor Co., Ltd., Murayama Plant

(2) Chugoku and Kansai Districts

N.P.A. Chugoku Regional Bureau Hiroshima City Hall Hiroshima Peace Memorial Museum Honshu-Shikoku Bridge Authority Cultural Properties in Kyoto City



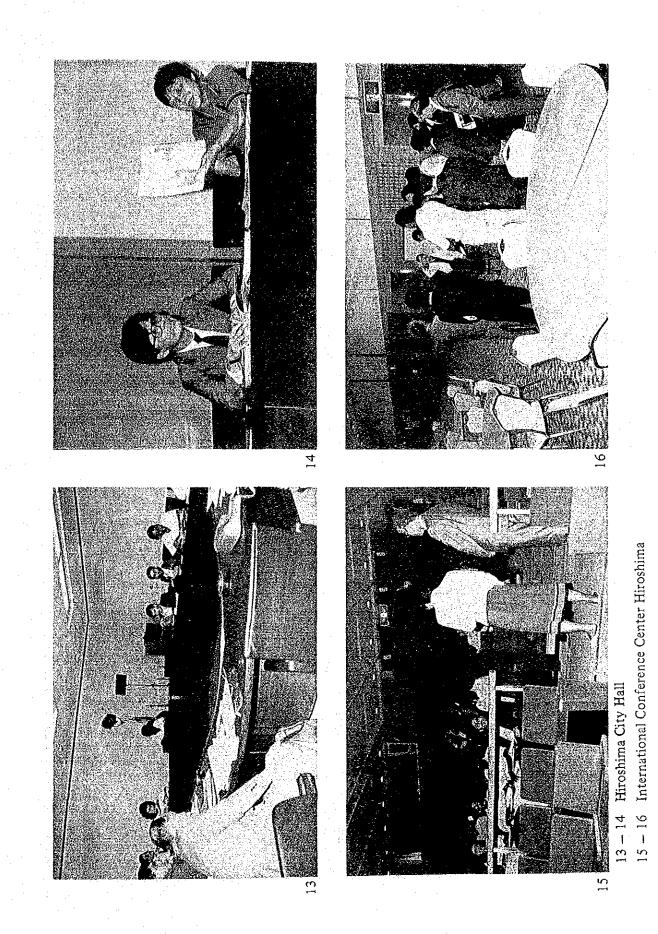
-210-

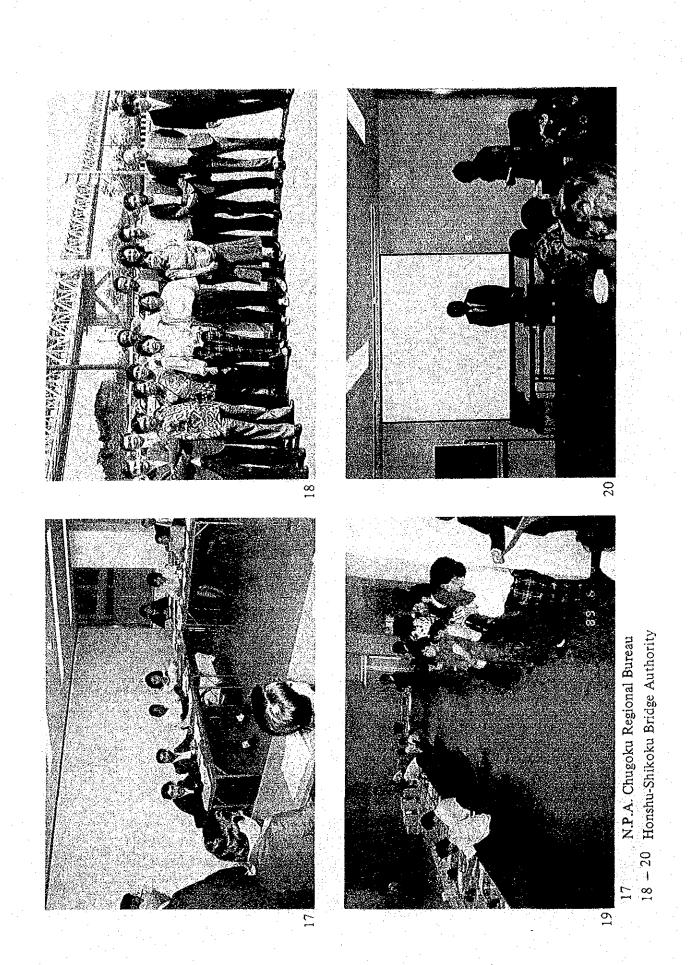


-211-

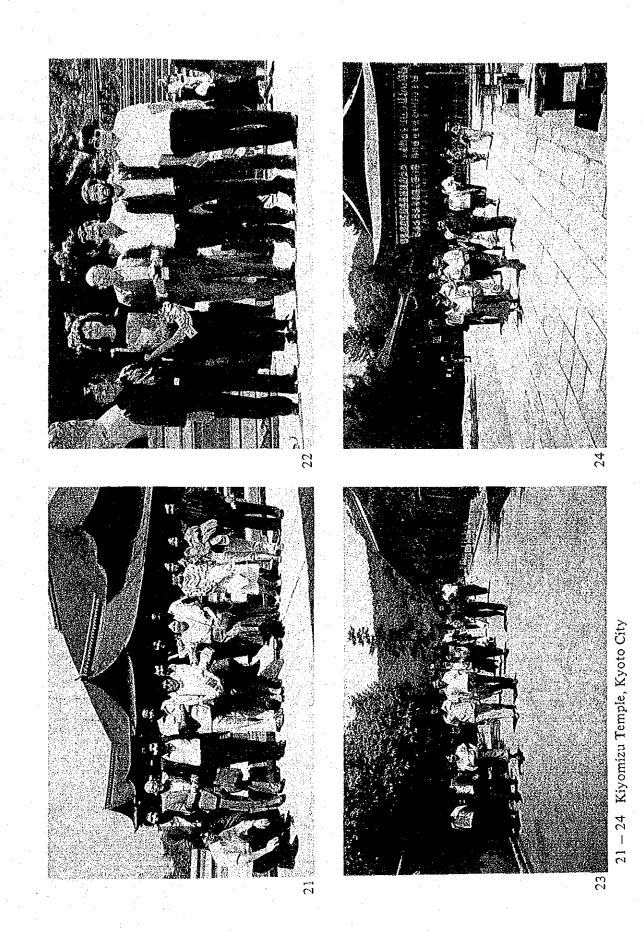


-212-

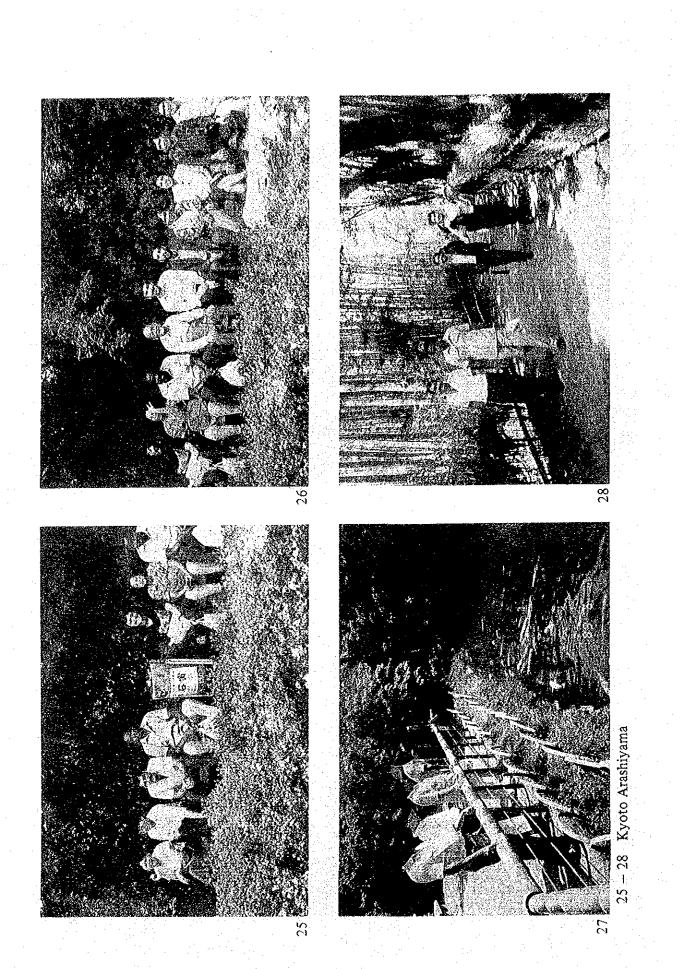




-214-

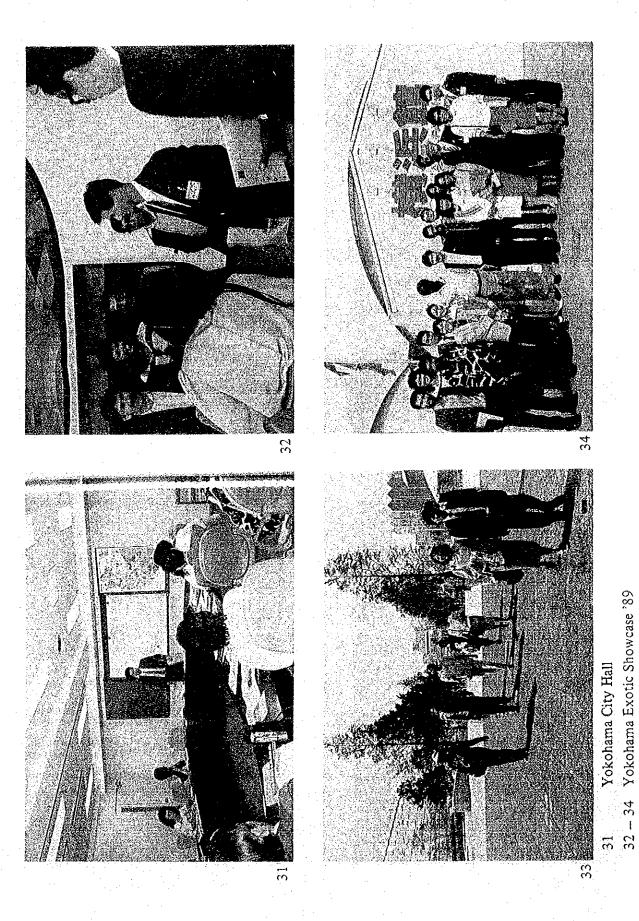


-215-





-217-



-218-

VI. CLOSING CEREMONY

-219-

CLOSING CEREMONY OF THE TWENTY SECOND NATIONAL GOVERNMENT ADMINISTRATION TRAINING COURSE IN 1989

Place:

Tokyo International Centre Ichigaya

Time:

12:30 a.m. June 22, 1989

Closing Address:

Mr. Ikeda, Managing Director of Tokyo International Centre, Ichigaya Japan International Cooperation Agency

Congratulation Address:

Mr. Oshiro, Director General, Institute of Public Administration, National Personnel Authority

Presentation of Certificate:

Mr. Ikeda

Presentation of Certificate:

Mr. Oshiro

Reply Address of the Representative of Participants:

Mr. Abdelsalam Mohamed Elhassan from Sudan

CLOSSING ADDRESS GIVEN BY MR. YOSHIYA IKEDA MANAGING DIRECTOR OF TOKYO INTERNATIONAL CENTER, ICHIGAYA, JICA

Mr. Jiro OHSHIRO, Director General of the Institute of Public Administration, National Personnel Authority, Mr. Tatsuo Sasagawa, Managing Director of Japan Institute of Personnel Administration, Honorable Guests, Dear Participants, Ladies and Gentlemen:

I have the honour and pleasure to say a few words on behalf of Japan International Cooperation Agency on this occasion of the closing ceremony of the Group Training Course in National Government Administration in 1989.

First of all, I would like to extend heartfelt congratulations to all of you participants on your successful completion of the course. At the same time, I take this opportunity to express deep gratitude to the staff of the Institute of Public Administration and all the other organization concerned for their kind cooperation and efforts to make the course successful.

As you are aware, this course has been organized by the Government of Japan as part of its technical cooperation programme. The main purposes were to introduce the participants to modern public administration mainly of Japan and to exchange information and views of the actual state of public administration in the participating countries in order to ultimately contribute to the social and economic development of the respective countries. It was also expected that the course would help promote cooperation and friendship among the participating countries including Japan. I am firmly convinced now that the objectives of the course have been fully accomplished. It is our sincere hope that you will make best use of what you have gained in Japan, when you resume your duties in your countries.

JICA has many types of cooperation. Training programme is just one of them. We hope that the relationship between you participants and JICA would be further strengthened in the future cooperation activities between Japan and your respective countries.

To conclude, I wish each one of you participants a pleasant trip to your home country and every success in your career.

Thank you.

CONGRATULATION ADDRESS GIVEN BY MR JIRO OSHIRO, DIRECTOR GENERAL, INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION NATIONAL PERSONNEL AUTHORITY

Honorable Guests, Dear Participants, Ladies and Gentlemen:

It is my great pleasure and honor to say a few words of congratulations on the occasion of the closing ceremony for the 22nd Group Training Course in National Government Administration. On behalf of the Government of Japan, I would like to take this opportunity to extend our heartfelt congratulations to all the participants on successful completion of this course.

Congratulations, dear participants. I am sure all of you have achieved remarkable success and that your success is really the result of a lot of hard work, to which I'll pay my heartiest respects. Owing to your efforts, our program of this year seems to be a success, too. So we can expect to continue with this kind of training programs for your successors in the following years.

Valuable experiences and important information you have acquired through this course will be surely useful for your future progress, and besides, your contacts with foreign administrators from different countries would enable you to deepen mutual understandings and to promote international cooperation. I do hope hereafter you will contribute largely to development and prosperity of your country by playing an important role as a leading administrator of your government.

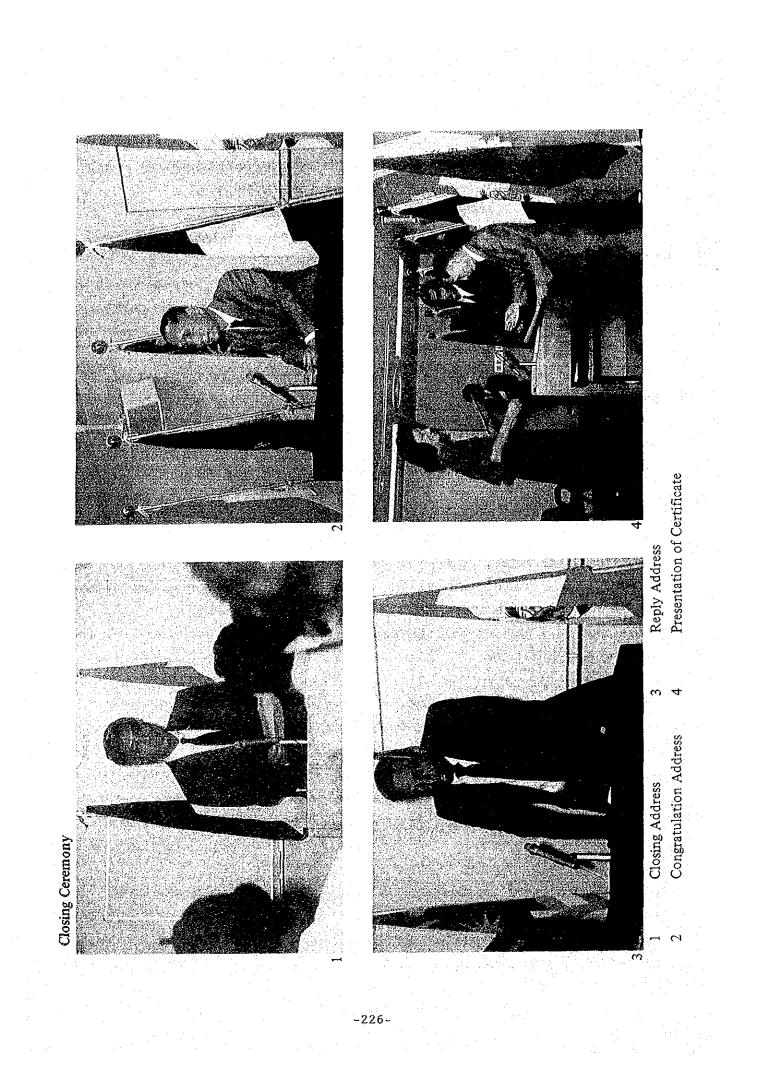
Now, looking back over the period of this course, I can't imagine how the time went by so quickly. It hardly seems that six weeks have passed already. Perhaps the most meaningful thing to say during this period is that six weeks ago you came as foreign guests and now you are leaving as

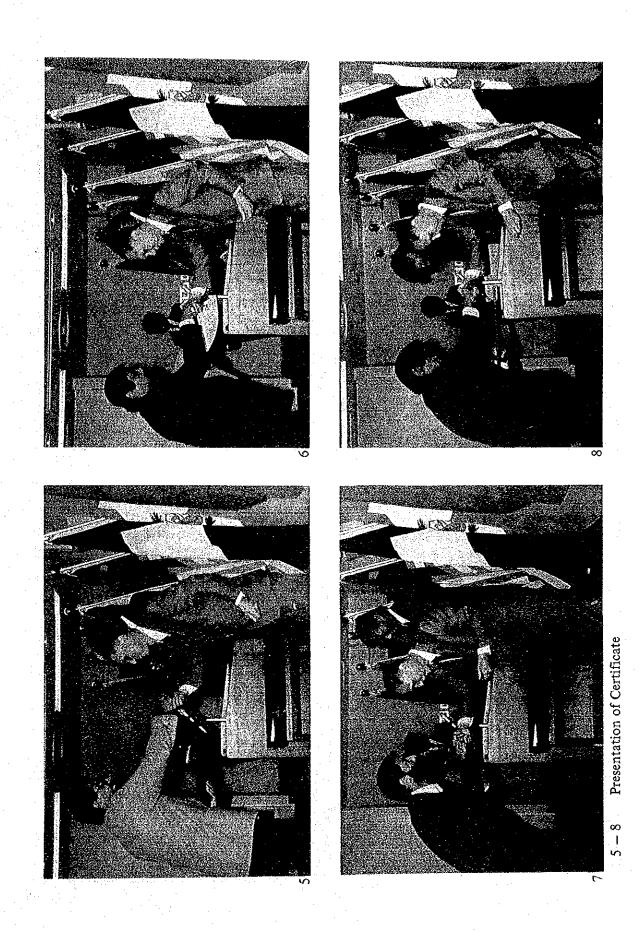
-224-

intimate friends. I think friendly relations and mutual understandings are important steps to international cooperation, which can lead to the answer to various important problems facing the world now.

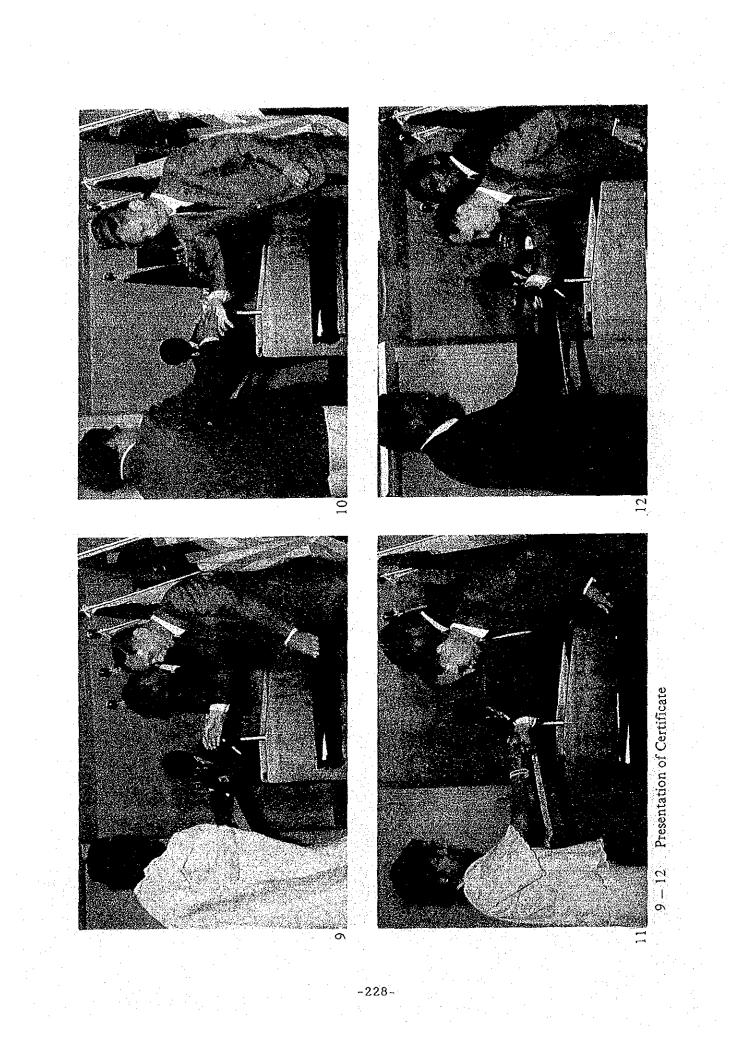
In closing my address, I heartily wish you good health and every success.

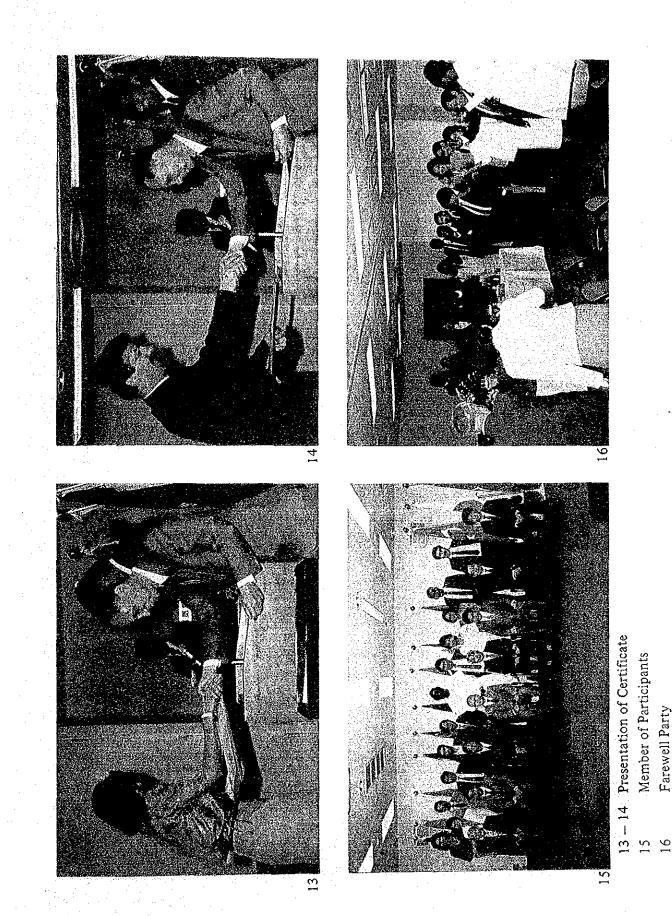
Thank you very much.



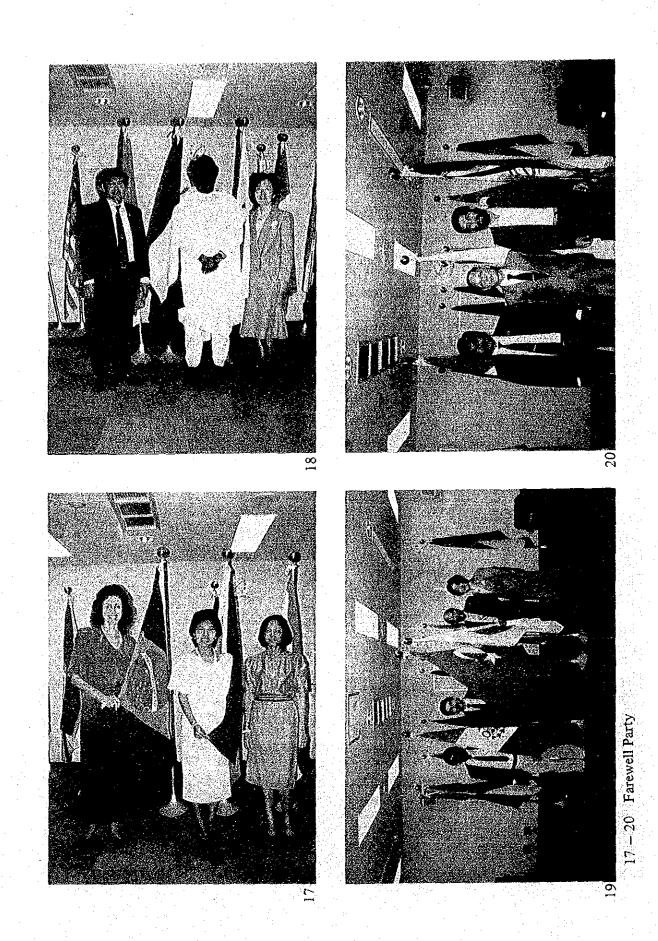


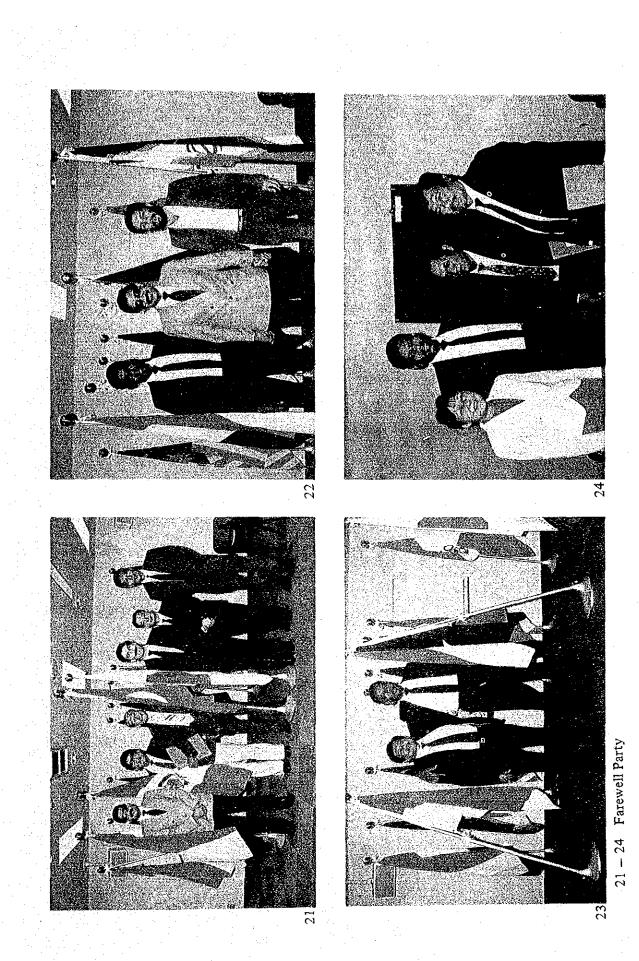
-227-





Member of Participants Farewell Party





-231-

ANNEXED PAPERS

		. • •										·	÷	• •					
	国 殷 站 力 尊 減 団 JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY	As of May 8, 1989 No. 1	Home Address	Rua 24 de Ortubro, 80 -9 ² andar 90.460 - Porto Alegre KS - Brazil		Maadi, No.9 Street, Cairo, Egypt		Komplex Sek. Neg. Blok F No.1 Jl. Cempakaputh Barat XXI Javarta Pisat, Indonesia		137, Rasbid St., Tehranpars, Tehran 16539, The Isalamic Republic of Iran		No.2650 Jalan Kuantan 53200 Kuata Lumpur Malaysia		Akuma Town, Oru Local Government Area, Imo State, Nigeria	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Jirôn Vigil ISO-11 Callao, Peru		21, Alley 28 Project 6, Queron City, Philippines, 1101	
			Final Education	Federal Univeristy of Rio Grande do Sul		Celro University		University of Setie Jakarta		Allameh Tebatabace University		Polythemic of Central London		Obafemí Awolowo University		Federico Villarreal National University		San Beda College	
	GOVERNMENT ADMINISTRATION, 1989"	ス研修員リスト)	Present Post	Planning Technician, Government of the State of Rio Grande do Sul	りオ・グランデ・ド・スル州 政府人事管理専門官	Resoarcher of Administrative Development, Central Agency of Organization and Administration	行政管理庁 公務能率訓査官	Supervision Assistant, Public Div., State Secretariat	大統領府予算局 会計碟子算執行官	Officer, State Organization for Administration and Employment Affairs	首相府行政때用户 及官官房付	Principal Assistant Director, Public Service Department	公務員省 總语補格	Assistant Chief Finance Officer Development Aid Div., Ministry of Finance and Economic Development	大政·経済開発行•開発援助期 主任補佐官	Executive Director of Salary in Public Administration, National Institute of Public Administration, NIPA	大統領府一公務因研修所給与禁以	Scotion Chief, Assessment Performance Control Division, Bureau of Internal Revenue, Dept. of Finance	大磁行 鸟间镜入局镜镜弹误错弦
		国家行政コース	Date of Birth (Age)	Apr. 29, 151 (38)		Jan. 26, '57 (32)		Аид. 9, '38 (50)		Jun. 25, '62 (26)		Jun. 13, '48 (40)		Jun. 14, '45 (39)		Sep. 16, ¹ 43 (45)		May 1, '55 (34)	
	LIST OF PARTICIPANTS IN 'NATIONAL	(平成元年度 国	Name	Ms. <u>Miriam</u> Schlatter Rosemberg	1974	Mr. Abd El Khalik Farouk Hassan	アプデルハリク	Mr. Iman <u>Sumantri</u>	で ち く ち し	Mr. Ahmad-Reza <u>Ashrafo</u> logalaee	アシュラフィ	Mr. Mohd <u>Idris</u> Bin Salim	イドリス	Mr. Barnabas Chi <u>emeka</u> Ihekire	нхл	Mr. <u>Samuel</u> Jorge Cangalaya Navarro	サミュエル	Ms. <u>Leonor</u> S. Villalon	レゼノード
	LIST OF P		Country	Brazil	ソラジル	Egypt	エジプト	Indonesia	トンドネント	Iran	イッン	Malaysia	オレーシア	Nigeria	ナイジェリア	peru	しろべど	Philippines	フィリピン
• • •	Ä		No.		4 2	2		۲ ۲		4	And A	2		9		C ·	*	€	

-235-

	Final Education	Rosevelt University (U.S.A.) F.O. Box 931, Khartoum Sudan		Themmasat University 120/41 Charansanitwong Rd. Bangkok - Moi, Bangkok, Thailand		12. Ced. 33. Sokar No.25/56? Demetevler, Ankara, Turkey		
		·····		Thammasat		Tigris University		
	Present Post	Director General, Secretariat of General Council of Ministers	関係開鉄道給会減 非務局及	Chief of Personnel Development Sub- Section, Of .ce.of Secretary, National Economic and Social Development Board	国家经济社会開発委員会 人事課長	Planning Drganisation Ministry, State Planning Organisation	袋现所阅读品画厅、計画或明官	
Date of Birth	(Age)	Jan. 1, '46 (43)		Jan. 18, '55 (34)		Mar. 1, ¹ 53 (36)		
	Name	Mr. Abdelsalam Mohamed <u>Elhassan</u>	エインサン	Ms. <u>Jin</u> tana Wongkrud	X %	Mr. <u>Ahmet</u> Bilgin	7 - X - F	
	Country	Sudan	スーダン	Theiland	4	Turkey	۲ ۲ ۲	
	No	C		01				

--236--

B. DAILY SCHEDULE FOR JICA GROUP TRAINING COURSE "NATIONAL GOVERNMENT ADMINISTRATION 1989"

THE 1ST WEEK

May 15 (Mon)	13:00-13:25	Opening Ceremony at Seminar Room 202, TIC Ichigaya
	13:30-15:30	
	20100 20100	Program Orientation at Seminar Room 201,
	16.20 17 00	TIC Ichigaya
	16:30-17:00	Courtesy call on the President of NPA
	17:30-19:00	Welcome Reception Party at Toranomon Pastoral
May 16 (Tue)	a.m.)	"Public Administration and the Role of
	& }	Administrators in Modern Society"
	p.m.)	by Mr. Ouchi, Director, Development Studies
· .		Dept., Institute of Developing Economies
May 17 (Wed)	a.m.	"Process of Modernization and the Change of
		Social Structure in Japan"
		by Mr. Shimizu, Coordinator for Middle East
		Project Team, Institute of Developing
		Economies
	p.m.	"Modernization of Participating Countries"
		by Mr. Shimizu
May 18 (Thu.)	e.m.)	"Modernization of Participating Countries"
	&	- Group Discussion by Mr. Shimizu
· .		- Group Discussion by Mr. Dataina
. *	p.m. ⁾	
	>	"Duchlama of Programin Development and
May 19 (Fri)		"Problems of Economic Development and
	& }	Economic Policy in Developing Countries"
	p.m.)	by Mr. Hirono, Assistant Administrator,
		UNDP

-237-

· .	ana Antara ang arat ing a	
May 22 (Mon)	a.m.	"Principles of Governmental System"
·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	by Prof. Ito, Saitama University
	p.m.	"Organization of the Government of Japan"
		by Mr. Yamazaki, Assistant Director,
		Administrative Management Bureau,
·		Management & Coordination Agency
May 23 (Tue)	a.m.	"Principles of Governmental System"
	• •	by Prof. Ito
· · · ·	p.m.	Seminar: "Comparative Study on National
· · · · · ·	-	Government of Participating Countries"
		by Prof. Ito
		and the second secon
May 24 (Wed)	a.m.	- ditto -
	p.m.	- ditto -
May 25 (Thu)	a.m.	- ditto -
	p.m.	- ditto -
May 26 (Fri)	a.m.)	Seminar: "Problems of Economic Development
	&	and Economic Policy in Developing Countries"
	p.m.)	by Mr. Hirono
	· · ·	
THE 3RD WEEK		
May 29 (Mon)	a.m.)	"Modern Civil Service System"
	& }	by Mr. Onishi, Assist. Director, the
	p.m.)	First Compensation Div., Bureau of
		Compensation, NPA

~238-

.

	May 30 (Tue)	a.m.	Transfer to Iruma City by JICA bus
		p.m. *	Visit to Institute of Public Administration
			Of NPA
			Confabulation meeting
	-		Accommodation: IPA dormitory
:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
	May 31 (Wed)	a.m.	Visit to Saitama Prefecture Forestry Experi-
		-	ment Station
· .	с. х	p.m.	Visit to Nissan Motor Co., Murayama Plant
•			Transfer back to TIC
	June 1 (Thu)		
		a.m. & p.m. }	Attachment study at various ministries
	_	& p.m.)	or agencies
	June 2 (Fri)		
		•	
	THE 4TH WEEK		
	June 4 (Sun)	11:00	Lv. Tokyo Station by Bullet Train (Hikari-7)
		15:36	Ar. Hiroshima Station
			Accommodation for June 4 & 5: Tokyu Inn
			Hiroshima
	June 5 (Mon)	a.m.	Visit to Hiroshima Peace Memorial Museum,
			etc.
		p.m.	Visit to Hiroshima City Hall
			Visit to NPA Chugoku Regional Bureau
	June 6 (Tue)	10:01	Lv. Hiroshima Station by Bullet Train
	· .		(Hikari-2)
		10:44	Ar. Okayama Station
			Visit to Honshu-Shikoku Bridge Authority
		17:03	Lv. Okayama Station by Bullet Train
			(Hikari-270)

-239-

	18:21	Ar. Kyoto Station
		Accommodation for June 6 & 7: Keihan Hotel
		<u>Kyoto</u>
June 7 (Wed)	a.m., p.m.	Visit to various places of historical and
		cultural interest in Kyoto City
June 8 (Thu)	a.m.	Free
	14:09	Lv. Kyoto Station by Bullet Train
		(Hikari-334)
	16:52	Ar. Tokyo Station and back to TIC
June 9 (Fri)	a.m.	"Role of Economic Policy for Economic
		Development" by Mr. Iwata, Assist.
		Professor, University of Tokyo
	p.m.	"Problems of Education and Job-training
		in Industrial Society" by Mr. Matsuura,
		Deputy Director, Policy Planning Division,
	·	Human Resources Development Bureau,
		Ministry of Labor
THE 5TH WEEK		
June 12 (Mon)	a.m.	"Modern Administrative Management"
		by Mr. Shimoda, Prof. of IPA
	p.m.	- ditto -
·		
June 13 (Tue)	a.m.	Visit to Yokohama City Hall
	p.m.	Visit to Yokohama Exotic Showcase '89
		an a
June 14 (Wed)	a.m.)	"Problems of Social and Economic Develop-
· · · ·		ment" by Prof. Ogawa, Nihon University

- ditto at Nihon University

p.m.]

-240-

June 15 (Thu)	a tha an	
na di seria di seria Na seria di s	a.m., p.m.	Semin
June 16 (Fri)		

nar: - ditto

Report making

THE 6TH WEEK

June 19 (Mon) a.m., p.m.

June 20 (Tue) a.m.

"Politics and Public Administration" by Prof. Nakamura, Economics Dept., Meiji University - ditto -

Evaluation meeting (Room 201-B)

Closing Ceremony (Room 400)

Farewell party (Room 400)

p.m.

June 21 (Wed) a.m., p.m. Report making

June 22 (Thu) 10:00-12:00 12:30-13:00 13:00-14:00

June 23 (Fri)

Departure from Japan

-241-

C. LECTURES, AND OFFICIALS' ADDRESSES OF THE GROUP TRAINING COURSE IN NATIONAL GOVERNMENT ADMINISTRATION FOR FISCAL 1989

Director

Mr. Minoru Ouchi

Coordinator Mr. Manabu Shimizu

Assist. Administrator, UNDP Ryokichi Hirono

Professor Daiichi Ito

Assist. Director Mr. Hideo Yamazaki Development Studies Dept., Institute of Developing Economies 42, Ichigaya-Honmura-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, 162 JAPAN Tel.: 03-353-4231

Middle East Project Team, Institute of Developing Economies 42, Ichigaya-Honmura-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, 162 JAPAN Tel.: 03-353-4231

Professor, Seikei University 3-3-1, Kichijoji-Kita-machi, Musashino City, 180 JAPAN Tel.: 0422-51-5181

Saitama University 255, Shimookubo, Urawa City, 338 JAPAN Tel.: 0488-52-2111

-242-

Administrative Management Bureau, Management & Coordination Agency 1-1, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100 JAPAN Tel.: 03-581-6361

Assist. Director

Mr. Masahiro Onishi

Assist. Professor Kazumasa Iwata

Assist. Director Mr. Hiroyuki Matsuura

Professor Nachiro Ogawa

Professor Akira Nakamura

Professor Toshio Shimoda First Compensation Div., Bureau of Compensation, NPA 1-2, Kasumigaseki 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100 JAPAN Tel.: 03-581-5311

University of Tokyo 8-1, Komaba 3-chome, Meguro-ku, Tokyo, 153 JAPAN Tel.: 03-467-1171

Human Resources Development Bureau Ministry of Labor 2-2, Kasumigaseki 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100 JAPAN Tel: 03-593-1211

Nihon University 3-1, Misaki-cho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 101 JAPAN Tel.: 03-293-5081

Meiji University 1-1, Surugadai, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, 101 JAPAN Tel.: 03-296-2092

Institute of Public Administration 3131, Miyadera, Iruma City, Saitama Prefecture, 358 JAPAN Tel.: 0429-34-1291 Assist. Prof. Ms. Chiyoko Ito Institute of Public Administration 3131, Miyadera, Iruma City, Saitama Prefecture, 358 JAPAN Tel.: 0429-34-1291

Training Officer Mr. Keiichi Shimizu Deputy Director

Mr. Satoru Kohiyama

Mr. Toshikazu Masaki

Course Leader Mr. Yoshio Ikeda

Course Leader Mr. Toshio Suzuki

Course Coordinator Ms. Michiyo Saito Operation Division, Tokyo International Centre, Ichigaya Japan International Cooperation Agency Ichigaya-Honmura-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, 162 JAPAN Tel.: 03-269-2911

- ditto -

- ditto

(Home) 113, Tomihisa-cho, Ichigaya, Shinjuku-ku, Tokyo, 162 JAPAN Tel.: 03-351-1006

(Home) 2-16-2, Yagumo, Meguro-ku, Tokyo, 152 JAPAN Tel.: 03-717-2713

International Cooperation Service Center 1-1, Kata-machi, Shinjuku-ku, Tokyo, 160 JAPAN Tel.: 03-358-4641

